

Polisi a Chanllaw Ffioedd

Dysgu

Cyflwyniad

Mae Prifysgol Caerdydd wedi ymrwymo i bolisi teg a thryloyw o ran y ffioedd a'r taliadau y mae'n disgwyl i fyfyrwyr eu talu. Mae gan y Brifysgol gyfrifoldeb i ddiogelu arian cyhoeddus, a sicrhau ei bod yn cyflawni gwerth am arian i'w chwsmeriaid. Mae'r Polisi Ffioedd Dysgu yn ffurfio rhan o delerau ac amodau'r Brifysgol, a dylid ei ddarllen ar y cyd â nhw. Gyda'i gilydd, maent yn rhoi fframwaith ar gyfer gosod, talu, casglu a chysoni ffioedd dysgu.

Mae cyfraddau ffioedd dysgu'n berthnasol i sesiwn academaidd lawn. Caiff ffioedd dysgu eu pennu ar sail statws ffioedd a'r modd o fynychu, yn dilyn cais ffurfiol am le i astudio yn y Brifysgol. Mae ffioedd yn cael eu hadolygu bob blwyddyn, ac mae'n rhaid eu talu'n llawn ar ddechrau pob blwyddyn academaidd.

Cyfrifoldeb y myfyriwr yw talu'r ffioedd, ac os yw awdurdod noddi'r myfyriwr (os oes un) yn methu â thalu'r ffioedd, y myfyriwr fydd yn gyfrifol am dalu.

Mae ffioedd cwrs yn cynnwys yr holl elfennau gorfodol sydd eu hangen ar fyfyrwyr er mwyn cyflawni canlyniadau dysgu gofynnol y cwrs. Mewn rhai cysiau, gall fod costau ychwanegol dewisol ynghlwm (e.e. teithiau maes, deunyddiau, aelodaeth o gyrrff proffesiynol).

Asesiad o Statws Ffioedd

Bydd Prifysgol Caerdydd yn gwneud y penderfyniad terfynol ynglŷn â statws myfyriwr o ran ffioedd ar sail gwybodaeth unigol yn unol â Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007 ac unrhyw ddiwygiad dilynol.

Defnyddir canllawiau [UKCISA](#) (Cyngor y DU ar gyfer materion myfyrwyr rhyngwladol) gan y Brifysgol er mwyn pennu statws ffioedd.

Caiff statws ffioedd ei gadarnhau ar ôl derbyn cais ffurfiol llwyddiannus am le yn y Brifysgol (h.y. pan gynigir lle i astudio) gan Dîm Derbyn Myfyrwyr y Brifysgol. Mae statws ffioedd pob ymgeisydd yn cael ei ystyried yn unigol gan aelod o'r Tîm Derbyn Myfyrwyr sydd ag arbenigedd perthnasol. Mae'r Brifysgol yn ystyried mai diwrnod cyntaf y rhaglen yw'r "dyddiad perthnasol" wrth benderfynu ar breswylfa arferol, os yw ymgeisydd yn derbyn statws preswlydd sefydlog ar ôl y dyddiad perthnasol (fel y nodir yn Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007) ond cyn dechrau'r rhaglen.

Penderfynir ar statws ffioedd fel arfer o'r wybodaeth a roddir yn y cais am le. Fodd bynnag, mae'r Brifysgol yn cadw'r hawl i ofyn am wybodaeth ychwanegol a'r

dogfennau gwreiddiol lle bo angen. Bydd methu â chyflwyno dogfennau neu wybodaeth ategol pan ofynnir amdanynt yn arwain at ddyrannu cyfradd uwch o ran dosbarthiad ffioedd. Caniateir o leiaf 14 diwrnod gwaith ar gyfer cyflwyno dogfennau/gwybodaeth. Mae'n rhaid datgelu'r holl wybodaeth/dogfennau perthnasol sy'n hysbys/ar gael ar adeg gwneud y cais. Rhoddir manylion cadarnhad o statws ffioedd yn y cynnig ffurfiol am le. Gwneir penderfyniadau ynghylch statws ffioedd cyn gynted â phosibl. Fel arfer, caiff asesiadau terfynol eu gwneud cyn cofrestru, yn amodol ar gyflwyno'r dogfennau priodol.

Dosbarthiadau statws ffioedd

Mae Prifysgol Caerdydd yn defnyddio canllawiau [UKCISA](#) (Cyngor y DU ar gyfer materion myfyrwyr rhyngwladol) er mwyn pennu statws ffioedd.

Gweler [gwefan UKCISA](#) i gael manylion am gategoriâu a dosbarthiad.

Apeliadau yn erbyn statws ffioedd

Mae gan bob ymgeisydd yr hawl i apelio yn erbyn statws ffioedd, os yw'n anghytuno â dosbarthiad ei statws ffioedd a bod ganddo seiliau rhesymol dros wneud hynny. Mae seiliau rhesymol fel a ganlyn:

1. Gwybodaeth neu dystiolaeth ychwanegol sy'n dangos bod dosbarthiad y ffi yn anghywir; *neu*
2. Mae'r ymgeisydd yn teimlo nad yw ei asesiad wedi'i drin yn deg nac yn gyson, nac yn unol â rheoliadau swyddogol.

Dylid gwneud pob apêl yn ysgrifenedig at y Pennaeth Derbyn Myfyrwyr o fewn 28 diwrnod i dderbyn cynnig ffurfiol, yn admissions-advice@caerdydd.ac.uk. Rhaid rhoi eich enw llawn a rhif cais y Brifysgol neu rif adnabod personol UCAS, yn ogystal ag unrhyw ddogfennau neu dystiolaeth sy'n berthnasol i'r apêl.

Bydd y Brifysgol yn rhoi ymateb cychwynnol o fewn 28 diwrnod i dderbyn yr asesiad o statws ffioedd.

Panel Apêl

Pan nad yw'r Adran Derbyn Myfyrwyr yn medru gwneud penderfyniad, neu pan gaiff ail apêl ei chyflwyno ar seiliau rhesymol (fel yr amlinellir uchod), bydd panel yn adolygu'r achos.

Bydd o leiaf tri aelod o staff Prifysgol Caerdydd yn rhan o'r panel apêl, gan gynnwys cynrychiolydd o'r Adran Derbyn Myfyrwyr, yr Adran Gyllid a'r ysgol neu'r coleg academaidd. Ni fydd o leiaf dau aelod o'r panel wedi bod yn rhan o'r asesiad gwreiddiol o'r ffioedd.

Bydd aelodau'r panel yn asesu'r statws ffioedd yn annibynnol, ac yna'n cyfarfod er mwyn trafod eu canfyddiadau. Cynhelir pob apêl mewn modd amserol, a bydd

amserlen ar gyfer gwneud penderfyniad yn cael ei rhoi i'r ymgeisydd neu'r parti awdurdodedig sy'n gweithredu ar ran yr ymgeisydd pan gaiff y dystiolaeth/gwybodaeth lawn eu derbyn gan yr ymgeisydd.

Mae'r holl benderfyniadau sy'n cael eu gwneud gan y panel yn derfynol, ac nid oes unrhyw hawl bellach i apelio. Bydd y Pennaeth Derbyn Myfyrwyr (neu aelod o staff sy'n gweithredu ar ei ran) yn hysbysu'r ymgeisydd yn ysgrifenedig o'r penderfyniad terfynol.

Adolygiad blynyddol o ffioedd

Myfyrwyr Israddedig Cartref

Mae'r ffioedd a nodir ar wefan y Brifysgol ar gyfer mynediad yn 2021/2022. Mae'r Brifysgol yn cadw'r hawl i gynyddu ffioedd dysgu yn yr ail flwyddyn a'r blynyddoedd dilynol mewn cwrs, yn unol â'r gyfraith neu bolisi Llywodraeth Cymru.

Myfyrwyr Ôl-raddedig a Addysgir Cartref

Mae'r ffioedd a nodir ar wefan y Brifysgol ar gyfer mynediad yn 2021/2022 ac yn sefydlog ar gyfer eich rhaglen gyfan. Gall ffioedd ar gyfer mynediad ym mlynyddoedd dilynol gynyddu, a bydd hyn yn cael ei gadarnhau erbyn diwedd mis Medi yn y flwyddyn cyn dyddiad dechrau eich rhaglen.

Myfyrwyr Ymchwil Ôl-raddedig Cartref

Mae'r ffioedd a nodir ar wefan y Brifysgol ar gyfer mynediad yn 2021/2022. Gall ffioedd ar gyfer y blynyddoedd i ddod gynyddu yn unol ag argymhellion Ymchwil ac Arloesedd y Deyrnas Unedig (UKRI).

Myfyriwr Israddedig o Dramor/o'r UE

Mae'r ffioedd a nodir ar wefan y Brifysgol ar gyfer 2021/2022 ac maent wedi'u pennu ar gyfer eich rhaglen gyfan, ac eithrio rhaglenni Meddygaeth a Deintyddiaeth. Ar gyfer Meddygaeth a Deintyddiaeth, mae'r ffi wedi'i phennu ar gyfer blynyddoedd cyn-glinigol, ac ar ôl hynny bydd y gyfradd ffioedd clinigol yn cael ei defnyddio. Os ydych chi'n wladolyn o'r UE/AEE neu'r Swistir nodwch, oni bai eich bod yn gymwys i gael statws ffioedd Cartref, y bydd ffioedd dysgu yn codi o fis Medi 2021 yn unol â'r ffioedd a godir ar fyfyrwyr y tu allan i'r UE.

Myfyrwyr Ôl-raddedig a Addysgir o Dramor/yr UE

Mae'r ffioedd a nodir ar wefan y Brifysgol ar gyfer mynediad yn 2021/2022 ac yn sefydlog ar gyfer eich rhaglen gyfan. Os ydych chi'n wladolyn o'r UE/AEE neu'r Swistir nodwch, oni bai eich bod yn gymwys i gael statws ffioedd Cartref, y bydd ffioedd dysgu yn codi o fis Medi 2021 yn unol â'r ffioedd a godir ar fyfyrwyr y tu allan i'r UE.

Myfyrwyr Ymchwil Ôl-raddedig o Dramor/yr UE

Mae'r ffioedd a nodir ar wefan y Brifysgol ar gyfer mynediad yn 2021/2022 ac yn sefydlog ar gyfer eich rhaglen gyfan. Os ydych chi'n wladolyn o'r UE/AEE neu'r Swistir nodwch, oni bai eich bod yn gymwys i gael statws ffioedd Cartref, y bydd ffioedd dysgu yn codi o fis Medi 2021 yn unol â'r ffioedd a godir ar fyfyrwyr y tu allan i'r UE.

Talu Ffioedd Dysgu

Sut i dalu Ffioedd Dysgu

Y dull a ffeirir o dalu ffioedd dysgu yw drwy gyfrif SIMS ar-lein myfyrwyr y Brifysgol. Fel arall, gellir talu drwy ddebyd uniongyrchol neu, mewn rhai amgylchiadau, trosglwyddiad banc yn uniongyrchol i gyfrif Ffioedd Dysgu cywir y Brifysgol. Gellir dod o hyd i fanylion yn <https://intranet.cardiff.ac.uk/students/money/tuition-fees/paying-your-tuition-fees>

Sylwer, nid yw taliadau arian parod byth yn cael eu derbyn gan y Brifysgol. Bydd unrhyw daliadau arian parod yn cael eu dychwelyd i'r talai ac ni fyddant yn cael eu dyrannu i gofnod y myfyrwr.

Rhaid talu unrhyw ffioedd dysgu o £500 neu lai mewn un rhandaliad ac felly nid ydynt yn gymwys i gael eu talu drwy ddebyd uniongyrchol.

Caniateir i fyfyrwyr dalu eu ffioedd fel a ganlyn:

Myfyrwyr Israddedig Cartref (gan gynnwys arian Cyllid Myfyrwyr)

- Taliad llawn cyn cofrestru neu wrth gofrestru.
- Taliad drwy ddebyd uniongyrchol o gyfrif banc y DU, mewn tri rhandaliad ar y dyddiadau priodol a hysbyswyd yn SIMS fel a ganlyn.
 - **1af 25%**
 - **2il 25%**
 - **3ydd 50%**
- Drwy dalu 25% o gyfanswm y ffi ar ddechrau'r sesiwn academaidd ac yna un taliad dilynol o 25% a thaliad terfynol o 50% ar y dyddiadau dyledus a hysbyswyd yn SIMS.

Noder: Bydd statws myfyrwyr y gwrthodir eu cais am Gyllid Myfyrwyr am unrhyw reswm yn cael eu newid i hunan-dalwr a nhw yn uniongyrchol fydd yn gyfrifol am dalu eu ffioedd dysgu. Os caiff cais Cyllid Myfyrwyr ei gymeradwyo yn ddiweddarach, gwneir ad-daliad lle bo hynny'n berthnasol.

Holl Fyfyrwyr Israddedig o Dramor/o'r UE

- Taliad llawn cyn cofrestru neu wrth gofrestru.
- Taliad drwy ddebyd uniongyrchol o gyfrif banc y DU, mewn tri rhandaliad ar y dyddiadau priodol a hysbyswyd yn SIMS fel a ganlyn.
 - **1af 33%**
 - **2il 33%**
 - **3ydd 34%**
- Drwy dalu traean o'r ffi cyn neu wrth gofrestru, ac yna traean o'r ffi ar y dyddiadau dyledus priodol a hysbyswyd yn SIMS.

Holl Fyfyrrwyr Ôl-raddedig

- Taliad llawn cyn cofrestru neu wrth gofrestru.
- Taliad drwy ddebyd uniongyrchol o gyfrif banc y DU, mewn tri rhandaliad ar y dyddiadau priodol a hysbyswyd yn SIMS fel a ganlyn.
 - **1af 33%**
 - **2il 33%**
 - **3ydd 34%**
- Drwy dalu traean o'r ffi cyn neu wrth gofrestru, ac yna traean o'r ffi ar y dyddiadau dyledus priodol a hysbyswyd yn SIMS.

Myfyrwyr a noddwr (nad ydynt yn cael eu hariannu gan Gyllid Myfyrwyr)

Rhaid i fyfyrwyr gyflwyno prawf o nawdd i'r Adran Incwm (yr Adran Gyllid). Cyfrifoldeb y myfyriwr yw hysbysu ei noddwr y bydd ffioedd dysgu yn cael eu talu 30 diwrnod o ddyddiad yr anfoneb. Gellir gweld yr holl anfonebau ar gyfrif SIMS ar-lein myfyrwyr y Brifysgol. Mewn achos lle na fydd noddwr yn talu ffioedd, y myfyriwr fydd yn gyfrifol am dalu'r ffi lawn.

Os bydd myfyriwr yn derbyn nawdd neu ffioedd dysgu rhannol, (oni bai bod y noddwr yn deddfu fel arall), didynnir y rhan a noddwr o'r ffi gyfan, a bydd y myfyriwr yn atebol am y gweddill. Caiff y balans ei dalu yn unol â'r wybodaeth a nodir uchod **yn 'Sut i dalu ffioedd dysgu'**.

Talu ffioedd dysgu ac arian arall yn hwyr neu fethu â'u talu

Wrth gofrestru, bydd myfyrwyr yn cael cadarnhad o ddyddiadau talu eu ffioedd dysgu, yn unol â'r dull talu a ddewisir ganddynt. Hysbysir myfyrwyr hefyd am bwysigrwydd hysbysu'r Adran Incwm (Adran Gyllid) os oes ganddynt amgylchiadau unigol a allai fod yn achosi anhawster o ran gwneud taliad i'r ffioedd dysgu erbyn y dyddiad cau. Dylai myfyrwyr sy'n dymuno gwneud addasiad i'w dyddiadau talu ffioedd dysgu presennol lenwi'r ffurflen ar-lein a geir yn <https://cardiff.onlinesurveys.ac.uk/tuition-fee-instalment-request>

Bydd yr Adran Incwm (Adran Gyllid) yn cysylltu â myfyrwyr drwy eu cyfeiriad ebost yn y Brifysgol, ar ôl y dyddiad cau ar gyfer talu naill ai ffi dysgu neu unrhyw arian arall sy'n ddyledus.

Bydd myfyrwyr yn cael cyngor o ran:

- bod y dyddiad talu dyledus wedi mynd heibio
- pan fydd angen talu er mwyn osgoi unrhyw gyswllt pellach drwy ebost neu, yn achos ôl-ddyledion ffioedd dysgu, y gallent fod mewn perygl o gael eu dadgofrestru
- cyn dadgofrestru bydd myfyrwyr yn cael ebost yn rhoi 7 diwrnod o rybudd ymlaen llaw, a anfonir i'w cyfeiriadau ebost Prifysgol a chartref

Rhaid i fyfyrwyr gysylltu ar frys â'r Adran Incwm (Adran Gyllid) yn Fees@caerdydd.ac.uk os ydynt yn cael unrhyw anhawster i wneud taliadau ffioedd dysgu neu Income@caerdydd.ac.uk am unrhyw ddyled arall sy'n hwyr. Gall yr Adran Incwm adolygu unrhyw amgylchiadau unigol a gyflwynir ac addasu taliadau lle bo hynny'n berthnasol. Os bydd myfyriwr yn torri unrhyw drefniadau arbennig ar gyfer talu sydd wedi'u cymeradwyo gan yr Adran Incwm (Adran Gyllid), gallent fod mewn perygl o gael eu dadgofrestru.

Os bydd myfyriwr yn cael ei ddadgofrestru oherwydd nad yw wedi talu ffioedd dysgu, bydd y wybodaeth hon yn cael ei throsglwyddo i'r Gofrestrfa a fydd yn hysbysu'r partion perthnasol h.y. ysgolion academiaidd, llyfrgelloedd ac adrannau gweinyddol eraill.

Gohirio Astudiaethau

Pan fydd myfyriwr yn cael caniatâd i ohirio ei astudiaethau gan ei ysgol, codir ffioedd dysgu fel a ganlyn:

- **Myfyrrwyr israddedig ac ôl-raddedig sy'n hunan-dalu**
Codir ffioedd pro-rata yn seiliedig ar nifer yr wythnosau a gofrestrwyd i astudio, fel y'u cofnodwyd gan y Gofrestrfa ar gofnod SIMS y myfyriwr.
- **Myfyrrwyr israddedig a ariennir gan Gyllid Myfyrrwyr**
Cofnodir ffioedd a godir yn seiliedig ar y dyddiad y caiff ei gofnodi bod y myfyriwr wedi gohirio ei astudiaethau gan y Gofrestrfa ar gofnod SIMS y myfyriwr, a'r adegau y mae cyfrifoldeb talu cyllid myfyrrwyr ar gyfer y flwyddyn academiaidd honno. Mae manylion am y dyddiadau talu i'w gweld yn <https://intranet.cardiff.ac.uk/students/money/tuition-fees/withdrawal-and-tuition-fees>

Graddio

Os bydd gan fyfyriwr ffioedd dysgu neu arian arall i'w talu ar adeg graddio, caniateir iddo fynd i'r seremoni raddio ond ni fydd yn cael ei ardstiad llawn hyd nes y daw'r holl daliadau dyledus i law.

Ad-dalu Ffioedd Dysgu

Sylwer, dim ond i'r talai a'r cyfrif banc gwreiddiol y bydd ad-daliadau'n cael eu gwneud.

Tynnu'n ôl

Rhoddir cyfnod o bythefnos i bob myfyriwr ar ddechrau cwrs pan na chodir ffioedd dysgu. Os bydd myfyriwr yn tynnu'n ôl ar ôl y cyfnod hwn, codir ffioedd arnynt ar y sail ganlynol.

Myfyrrwyr israddedig cartref a ariennir gan Gyllid Myfyrrwyr

Codir y taliadau sylfaenol canlynol ar yr holl fyfyrrwyr Cartref sy'n cael eu hariannu gan Gyllid Myfyrrwyr:

- **Tymor 1:** Nid oes unrhyw ffioedd yn daladwy os byddant yn tynnu'n ôl ar 18 Hydref 2020 neu cyn hynny. Os byddant yn tynnu'n ôl rhwng 19 Hydref 2020 a 18 Rhagfyr 2020, mae 25% o'r ffi lawn yn daladwy.
- **Tymor 2:** Os byddant yn tynnu'n ôl ar 22 Ionawr 2021 neu cyn hynny, mae 25% o'r ffi lawn yn daladwy. Os byddant yn tynnu'n ôl rhwng 23 Ionawr 2021 a 26 Mawrth 2021, mae 50% o'r ffi lawn yn daladwy.
- **Tymor 3:** Os byddant yn tynnu'n ôl ar 16 Ebrill 2021 neu cyn hynny, mae 50% o'r ffi lawn yn daladwy. Os byddant yn tynnu'n ôl rhwng 17 Ebrill 2021 a 18 Mehefin 2021, yna mae 100% o'r ffi lawn yn daladwy.

Noder: mae'r dyddiadau cau uchod yn berthnasol i'r adeg pan gaiff cofnod y myfyriwr ei ddiweddarau ar SIMS nid pan wneir cais i dynnu'n ôl.

I gael rhagor o fanylion, ewch i'r dudalen Cyllid ar y we:

<https://intranet.cardiff.ac.uk/students/money/tuition-fees/withdrawal-and-tuition-fees>

Cartref/Tramor/EU – myfyrwyr nad ydynt wedi'u hariannu gan Gyllid Myfyrwyr

Codir tâl ar yr holl fyfyrwyr eraill nad ydynt yn cael eu hariannu gan Gyllid Myfyrwyr, ar ôl tynnu unrhyw flaendal na ellir ei ad-dalu ar sail pro-rata, yn ôl nifer yr wythnosau o bresenoldeb ers dechrau'r cwrs blwyddyn academaidd o 32 wythnos – neu 52 wythnos i ôl-raddedigion. Gwneir ad-daliad priodol os bydd angen.

Bwrsariaethau, Ysgoloriaethau a Dyfarniadau eraill

Os yw myfyriwr yn gymwys i gael dyfarniad tuag at ei ffioedd dysgu, ei gyfrifoldeb yw sicrhau bod y Tîm Incwm (Adran Gyllid) yn cael gwybod am y dyfarniad hwn os nad yw'n cael ei rhoi'n awtomatig ar ei gofnod myfyriwr. Gellir gweld y dyfarniad sy'n cael ei gymhwyso fel rhan o dasg cofrestru ar-lein y myfyriwr. Os nad yw'r dyfarniad yn ymddangos fel y'i cymhwysir, dylai'r myfyriwr, yn y lle cyntaf, gysylltu â'r corff dyfarnu.